



MANUEL D'UTILISATION LECTEUR DVD-MPEG4-CD-MP3

CEDVD2D7001

Pour assurer une utilisation correcte de ce produit, veuillez lire attentivement le présent manuel et le conserver pour toute référence ultérieure éventuelle.



Table des matières

Importantes consignes de sécurité.....	1
Illustration du panneau delecteur.....	2
Illustration du panneau demoniteur.....	3
Télécommande.....	4
Connexion à uneTV.....	5
Connexion au moniteur.....	5
Lecture MP3/WMA/MPEG4.....	6
Lecture d'un CD depho tos.....	7
Configuration système.....	7
Dépannage.....	9
Caractéristiques.....	10

Importantes consignes de sécurité

* **Avertissement** : Pour réduire le risque de choc électrique, nedémontez pas l'appareil.

Il ne contient aucune partie réparable par l'utilisateur. CONFIEZ TOUTE REPARATION A UN TECHNICIEN QUALIFIE

* **Avertissement** : Pour éviter tout choc électrique, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité

* N'exposez pas l'adaptateur et le cadre photo numérique à l'eau (gouttes ou éclaboussures) ; ne déposez aucun objet contenant des liquides, tel qu'un vase, sur l'appareil.

* **N'exposez pas l'appareil directement à la lumière du soleil ou à des sources de chaleur telles qu'un radiateur ou une cuisinière.**

N'obstruez aucun orifice de ventilation. Ces orifices garantissent la bonne ventilation de l'appareil. Ne placez jamais l'appareil sur un coussin, un canapé ou toute autre surface similaire ; cela risquerait d'obstruer les ouvertures.

* **Ne placez pas l'appareil sur chariot, un support, un trépied, une applique ou une table non stables.**

Il pourrait tomber et s'abîmer ou blesser quelqu'un.

Ne placez jamais d'objets lourds ou tranchants sur le cadre ou sur l'écran LCD.

* **Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni avec l'appareil**

L'utilisation d'un autre adaptateur annule votre garantie.

* Débranchez l'adaptateur de la prise secteur lorsque vous n'utilisez pas l'appareil.

* **Veillez à respecter l'environnement lors de l'élimination de la pile.**

* **AVERTISSEMENT** : N'exposez jamais la pile (la pile, les piles ou le jeu de piles) à des sources de chaleur excessive telles que la lumière du soleil, le feu, ou autre.

* **AVERTISSEMENT** : Un volume sonore excessif provenant d'écouteurs ou d'un casque peut entraîner une perte auditive.

* **AVERTISSEMENT** : Utilisez uniquement les accessoires indiqués, fournis par le fabricant. Cet appareil est fourni avec un adaptateur secteur séparé devant toujours rester prêt à l'usage.

Attention : Danger d'explosion en cas d'utilisation d'une mauvaise pile ; si vous devez remplacer la pile, utilisez uniquement une pile identique ou du même type (pile lithium).



Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers ; cette indication s'applique à l'ensemble de l'Union européenne. Pour éviter tout dommage à l'environnement ou à la santé des personnes dû à une élimination des déchets non contrôlée, recyclez cet appareil de manière responsable, afin de favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles.

Pour renvoyer votre appareil usagé, merci d'utiliser les systèmes de renvoi et de collecte ou de contacter le revendeur de cet appareil.

Votre revendeur peut reprendre votre produit afin de le recycler de manière écologique.

Illustration du panneau de lecteur

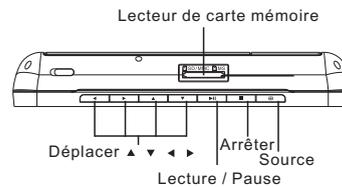
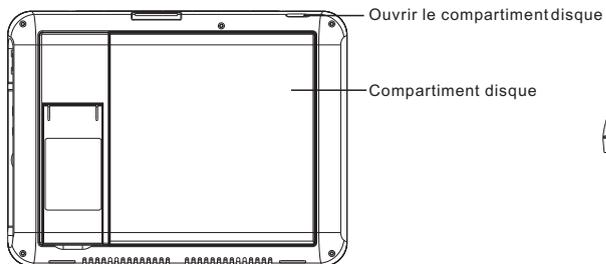
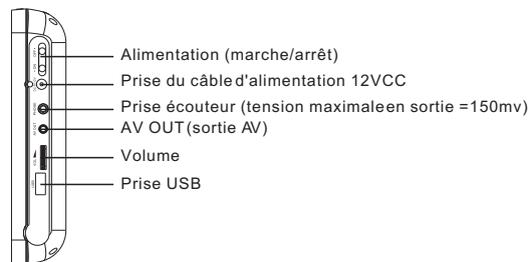
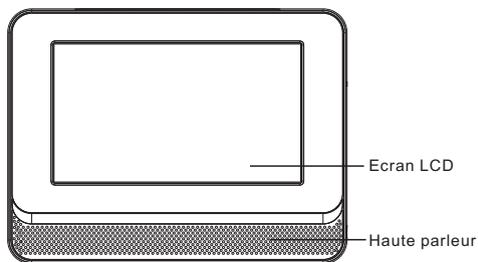
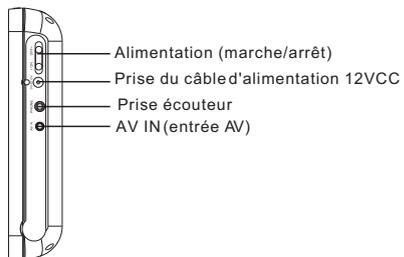
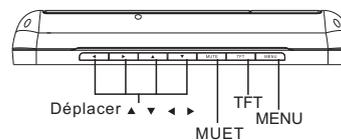
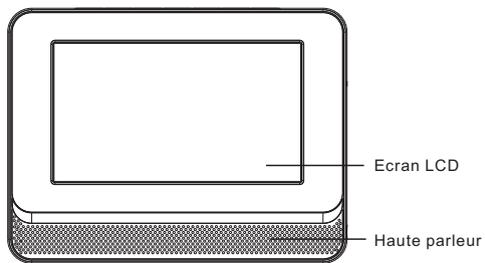


Illustration du panneau de moniteur



▲ ▼ : Déplacer

◀ ▶ : Réglage volume

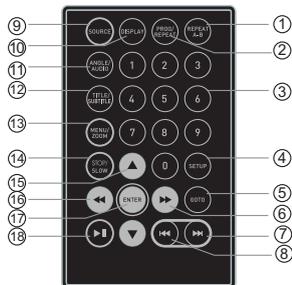
TFT: Marche / Arrêt

MUET: MUET (moniteur seulement)

MENU: Menu de moniteur. (Ex: 4:3 16:9 PAL/NTSC)

Description de la télécommande

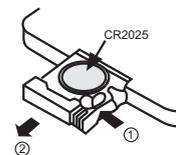
- Répétition d'un segment A-B :**
1 pression : sélection de l'extrémité A.
2 pressions : sélection de l'extrémité B.
3 pressions : désactiver la fonction.
- Prog/Repeat (Programmation/répétition) :**
pression brève : mode de répétition.
Pression longue (2 sec.) : mode de programmation DVD.
- Touches numériques 0 à 9**
- Configuration :** ouvrir le menu de configuration.
- Goto (Aller à) :** accéder à une plage de temps précise.
- Avance rapide :**
- Suivant :** chapitre ou fichier suivant.
- Précédent :** chapitre ou fichier précédent.
- SOURCE :** sélection du mode d'entrée.
- DISPLAY (affichage) :**
afficher les informations détaillées du fichier ou du disque actuel.
- Angle / Audio :** pression brève : changer de mode audio (si plusieurs disponibles). Pression longue (2 sec.) : changer la marque d'angle (si plusieurs disponibles)
- Title / Subtitle (Titre / Sous-titre) :**
pression brève : changer de sous-titres (le cas échéant).
Pression longue (2 sec.) : menu Title (Titre) du DVD.
- MENU / ZOOM :**
pression brève : zoom.
Pression longue (2 sec.) :
touche Menu du DVD.
- STOP / SLOW (ARRÊT / RALENTI) :**
pression brève : arrêt.
Pression longue (2 sec.) :
lecture au ralenti.
- Direction keys (▲▼◀▶) :**
- Retour rapide :**
- ENTER (confirmer) :**
confirmer et sélectionner des options ou lire des fichiers
- Lecture / Pause**



Préparation de la télécommande

Placez la télécommande sur une surface plane et insérez-y la pile bouton comme suit :

- Poussez la pile vers la gauche.
- Tirez le logement de la pile vers l'extérieur.
- Insérez la pile dans le réceptacle et veillez à bien respecter la polarité indiquée.
- Poussez le réceptacle vers l'intérieur de la télécommande.



Informations relatives à la pile

Type de pile : 1x CR2025, 3 V
Durée de vie : environ 1 an
(utilisation normale à température ambiante).

Utilisation de la télécommande

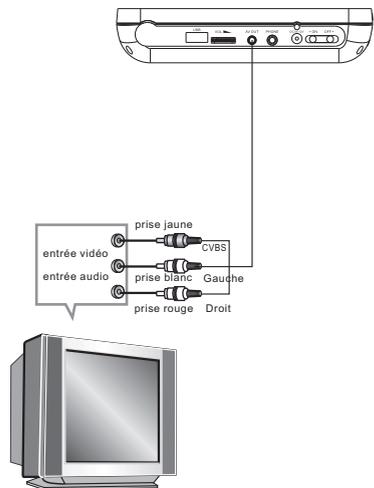
Pour utiliser la télécommande, orientez-la vers l'unité principale. Pour un résultat optimal, la télécommande doit se trouver à une distance maximale de 5 m et dans un angle de 30° par rapport à la partie avant de l'appareil. Aucun objet ne doit faire obstacle entre la télécommande et le capteur infrarouge de l'appareil ; la télécommande ne doit pas être face à la lumière du soleil. Si la télécommande ne fonctionne pas même si elle est utilisée à proximité du lecteur, remplacez la pile.

Remarques sur les piles

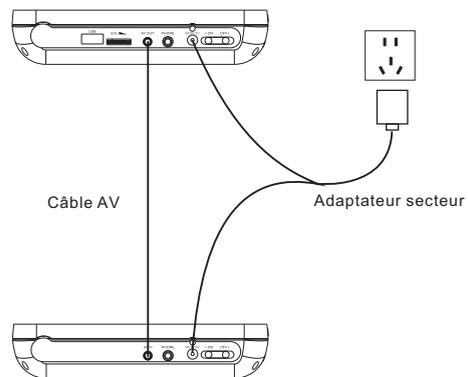
Si la télécommande ne sera pas utilisée pendant une période prolongée, retirez la pile de son logement.

N'exposez pas les piles à la chaleur et ne les jetez pas dans le feu. Ne démontez, ni ne déformez ou modifiez les piles.

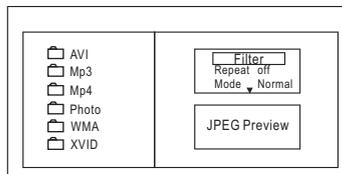
Connexion à une TV



Connection au moniteur



MP3/WMA/MPEG4 PLAYING



La structure de dossiers du disque MP3/WMA/MPEG4 est illustrée ci-dessus.

Appuyez sur la **touche de direction** pour sélectionner le dossier racine, puis appuyez sur la touche **ENTER (ENTRÉE)** pour ouvrir le sous-répertoire.

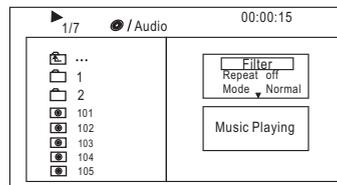
Appuyez sur la **touche de direction** pour sélectionner la piste souhaitée, puis appuyez sur la touche **ENTER (ENTRÉE)** ou **PLAY (LECTURE)** pour écouter votre musique ou visionner votre film.

Pour revenir au menu supérieur, appuyez sur la **touche de direction** pour sélectionner l'icône  correspondante, puis appuyez sur la touche **ENTER (ENTRÉE)**.

Filter : permet de sélectionner les catégories de fichiers à afficher dans la liste du navigateur.

Cette sélection porte sur 3 catégories : audio, photo et vidéo.

« Répétition » : permet de passer d'un mode de répétition à l'autre.
« MODE » : permet de passer à un autre mode de lecture.



« Normal » : annuler le mode de lecture aléatoire.

« Lect. aléatoire » (lecture aléatoire) : le mode de lecture aléatoire est activé. Lorsque la lecture atteint la fin du chapitre/de la piste actuel(le), elle passe à un autre chapitre/une autre piste au hasard. Dès qu'un chapitre/une piste arrive à sa fin, un autre chapitre/une autre piste aléatoire est lu(e), jusqu'à ce que tous les chapitres/ toutes les pistes soient lu(e)s ou que le mode de lecture aléatoire soit annulé en passant à un autre **Mode** de lecture.

Music Intro (Intro musicale) : dans ce mode, la lecture du contenu dure 10 secondes avant de passer au contenu suivant.

Edit Mode (Mode d'édition) : Activer le mode de lecture programmée. Lorsque vous sélectionnez ce mode, appuyez sur la touche de direction gauche pour accéder au dossier, puis appuyez sur la touche **ENTER (ENTRÉE)** pour sélectionner la piste souhaitée et sur **Ajouter à la programmation** pour l'ajouter à la lecture programmée.

Vue Programmation : afficher la piste programmée.

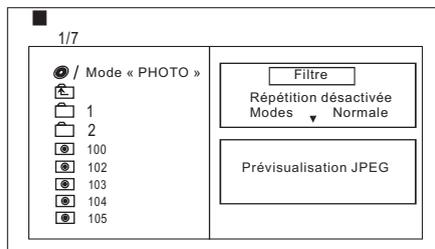
Vue Navigateur Afficher le dossier des pistes.

Ajouter à la programmation : sélectionnez la piste souhaitée et appuyez sur **Ajouter à la programmation** pour l'ajouter au dossier de la lecture programmée.

Supprimer de la programmation À l'état d'arrêt complet (appuyez deux fois sur la touche **STOP**), sélectionnez la piste souhaitée, puis appuyez sur **Supprimer de la programmation** pour la supprimer du dossier de lecture programmée.

LECTURE D'UN CDDE PHOTOS

La structure de dossiers du disque PICTURE CD (CDDE PHOTOS) est illustrée dans l'image suivante.



Appuyez sur la touche de direction pour sélectionner le dossier racine, puis appuyez sur la touche ENTER (ENTRÉE) pour ouvrir le sous-répertoire.

Appuyez sur la touche de direction pour sélectionner la photo souhaitée, puis appuyez sur la touche ENTER (ENTRÉE) ou PLAY (LECTURE) pour l'afficher.

Pour revenir au menu supérieur, appuyez sur la touche de direction pour sélectionner l'icône [] correspondante, puis appuyez sur la touche ENTER (ENTRÉE).

Rotation d'une image

En mode d'affichage de la photo, appuyez sur la touche de direction pour la faire pivoter, puis sur la touche ANGLE pour modifier son orientation.

CONFIGURATION DU SYSTEME

Appuyez sur la touche SETUP de la télécommande pour afficher le menu de configuration du système.

Une fois dans le menu de configuration, appuyez sur les touches de direction haut et bas pour sélectionner l'élément souhaité, puis appuyez sur la touche ENTER (ENTRÉE) pour confirmer votre sélection.

Pour revenir au niveau supérieur du menu, appuyez sur la touche de direction gauche.

Pour quitter le menu, appuyez une nouvelle fois sur la touche SETUP. Dans le menu de configuration, vous pouvez régler divers paramètres détaillés ci-dessous.

CHOIX DE LA LANGUE

Sélectionnez **Langue** dans le menu de configuration et sélectionnez le sous-menu **Langue** :

« Langue »	« Langue OSD » Langue de sous-titrage
« VIDEO »	Sous-titres MPEG4
« Rating » (contrôle parental)	Réglages audio
Divers	« DVD Menu » (menu DVD)

« Langue OSD »

Cette option vous permet de choisir une langue pour le menu OSD (affiché à l'écran).

Langue de sous-titrage

Cette option vous permet de choisir une langue de sous-titrage par défaut.

Suivez les instructions indiquées dans la rubrique CONFIGURATION DU MENU DVD en fonction de l'option souhaitée.

« Sous-titres MPEG4 »

Cette option permet de choisir la langue des sous-titres MPEG4.

Réglages audio

Suivez les instructions indiquées dans la rubrique CONFIGURATION DU MENU DVD en fonction de l'option souhaitée.

Cette option vous permet de choisir une langue audio par défaut.

« DVD Menu » (menu DVD)

Cette option permet de sélectionner la langue des menus des films.

Suivez les instructions indiquées dans la rubrique

CONFIGURATION DU MENU DVD en fonction de l'option souhaitée.

CONFIGURATION VIDÉO

Sélectionnez **Vidéo** dans le menu de configuration et sélectionnez le sous-menu **Vidéo** :

« Langue »	Format d'affichage « Système TV »
« VIDEO »	
« Rating » (contrôle parental)	« Smart Picture » (mode image)
Divers	

Format d'affichage

Le format d'affichage de l'image dépend du format du disque. Il est possible que certains disques ne s'affichent pas sous le format d'affichage choisi.

Si vous lisez un disque enregistré au format 4.3 sur un téléviseur écran large, une barre noire apparaît sur les côtés droit et gauche de l'écran. Vous devez régler le format d'affichage en fonction de votre type de TV.

« Système TV »

Cet appareil prend en charge les formats de sortie de plusieurs systèmes, notamment **NTSC** et **PAL**.

Lorsque vous ne choisissez pas le bon système, l'image vacille et devient en noir et blanc.

Remarques: Pour plus d'informations sur les formats de sortie, veuillez vous reporter au manuel d'utilisation de votre TV.

Image intelligente

Cette option permet de régler l'effet visuel de la sortie vidéo. Standard : effet par défaut.

« **Luminosité** » : paramètre interne pour un effet lumineux.

Doux : paramètre interne pour un effet doux.

Dynamique : l'utilisateur règle lui-même la luminosité, le contraste, la couleur, etc.

SOUS-MENU « NIVEAU »

Sélectionnez **Niveau** dans le menu de configuration et affichez le sous-menu Niveau :

Remarques: Tous les DVD ne permettent pas ces restrictions.

« Langue »	« Contrôle parental »
« VIDEO »	« REGLER MOT DE PASSE »
« Rating » (contrôle parental)	
Divers	

« Contrôle parental »

Sélectionnez un niveau de contrôle parental pour restreindre le visionnage de certains DVD à certaines catégories d'âge.

Sélectionnez « Verr. parental » et appuyez sur ENTER pour changer le niveau de restriction.

Remarques: Déverrouillez le système en tapant votre code avant de procéder au réglage du niveau.

« REGLER MOT DE PASSE »

Utilisez le pavé numérique pour taper les 4 chiffres (code), puis appuyez sur ENTER pour confirmer.

Remarques: Si vous oubliez votre mot de passe, utilisez le mot de passe universel 6666 pour débloquer l'appareil.

Configurations diverses

Dans le menu de configuration, sélectionnez « Divers » pour afficher le sous-menu « Divers » :

* Utilisez les données de configuration de l'option Réinitialiser les paramètres par défaut pour restaurer les paramètres par défaut du disque et le charger à nouveau.

« Langue »	Utiliser les paramètres par défaut
« VIDEO »	
« Rating » (contrôle parental)	
Divers	

Dépannage

Avant de contacter l'assistance clientèle, veuillez appliquer les mesures correctives décrites dans la rubrique suivante.
En cas de dysfonctionnement, arrêtez immédiatement le lecteur DVD. Débranchez la prise d'alimentation et vérifiez si le lecteur DVD est anormalement chaud ou si de la fumée s'en échappe.

Autres causes de dysfonctionnement possibles :
Static discharges or other external interferences can cause the DVD player to malfunction. Le cas échéant, déconnectez l'adaptateur secteur de la prise et rebranchez-le.
Si le problème persiste, déconnectez l'appareil de l'alimentation et contactez le service à la clientèle ou un centre de réparation.

Problèmes	Causes possibles	Solution
Le lecteur DVD ne fonctionne pas.	Compartment disque non fermé	Refermez le compartiment disque
	Il n'y a pas de disque dans le compartiment	Insérez un disque dans l'appareil
	Le disque a été inséré dans le mauvais sens	Insérez le disque dans l'appareil, face imprimée vers le haut
	Le disque est sale ou endommagé	Nettoyez le disque ou insérez un autre disque
	Le code régional du lecteur ne correspond au code régional du disque DVD	Utilisez des disques DVD dont le code régional correspond à celui du lecteur
Pas de son	De la condensation s'est formée sur la lentille	Retirez le disque et éteignez le lecteur DVD pendant au moins deux heures.
	Les branchements ne sont pas corrects	Vérifiez les branchements et branchez l'appareil correctement
	Les écouteurs sont branchés (haut-parleur désactivé)	Débranchez les écouteurs.
	Les réglages audio ne sont pas corrects.	Vérifiez le réglage sonore et réglez le son correctement
Pas d'image vidéo	Le disque est sale ou endommagé	Nettoyez le disque ou insérez un autre disque
	L'écran est éteint ou le mode vidéo est incorrect	Activez l'écran LCD et/ou sélectionnez le mode vidéo adéquat
	Les branchements ne sont pas corrects	Vérifiez les branchements et branchez l'appareil correctement
Image et/ou son de mauvaise qualité	Disque sale ou déformé	Nettoyez le disque ou insérez un autre disque
Répétition continue d'un même segment	La fonction de répétition est activée	Désactivez la fonction de répétition
	Le disque est sale ou endommagé	Nettoyez le disque ou insérez un autre disque
La télécommande ne répond pas	Il y a un obstacle entre la télécommande et le lecteur DVD	Éliminez tout obstacle.
	La télécommande n'est pas orientée vers le lecteur DVD	Orientez la télécommande vers le lecteur DVD
	La pile de la télécommande a été insérée incorrectement	Vérifiez la polarité de la pile et réinsérez-la dans le bon sens si nécessaire
	La pile est trop faible ou plate	Remplacez la pile

Caractéristiques principales

« MODE LECTURE »	NTSC/PAL
Mode disque	DVD, VCD, CD, MP3, CD-R, CD-RW, JPEG, DVD+ -R/W, MPEG4,
Rapport vidéo signal/bruit	≥65dB.
Résolution	≥500 lines.
Réponse en fréquence	fs 96KHz: 20Hz-20KHz:±/-1dB
Rapport audio signal/bruit	≥90dB
Dynamique	≥80dB
Distorsion	< 0.01%
Convertisseur numérique/ analogique	96KHz/24bit

Ecran	LCD TFT couleur
Taille de l'écran	7"
Sortie vidéo	1Vp-p(75)
Audio Ouput	2CH
Alimentation	Entrée alimentation DC (DCIN 12 V)
Consommation	≤12W
Taille de unité	212x160x35mm
Poids	0.66kg

Les caractéristiques techniques sont susceptibles d'être modifiées sans notification préalable.